## **ENDTSCHULDIGUNG** ... IN WELCHER **AUCH ANGEZEIGET WIRD DIE AUSSFAHRT VON...**

Sforza Pallavicino



MENTEM ALIT ET EXCOLIT



K.K. HOFBIBLIOTHEK OSTERR. NATIONALBIBLIOTHEK

74. J.123





74. 9. 123.

Endtschüldigung

## Des Durckleucktigen

und Strengen Capitangenerals, mit

Namen/il Signor Sforza Palauicino, welcher damald/nemlich/võ70. bif ins 71. Jar/den Befelch zu Wasser und Gewalt zu Landehatte. In welcher auch angezeiget wird/Jhre Lungschittvoon Dennebig/und

was sich in der Jegt verloffen/ big auff Ihre Widerfunfte/ Onnd auch/warum Sie nichts auß gerichtet haben ?/rc.

THE S

Alles auß der Geheime des Venetiant, schen Raths Colligiert/vnd mitfleiß in Teudtsche Spisach versertiget.

Quich ein anhangf einer verklärung aller fürnemesten Wötter/so in Tendtscher Spiaachunbekant/unnd umb verläns gerung des Wercks/darinnen nicht außgelegt werden.

M.D. LXXII.

STATE OF THE STATE OF THE 

## Durchleuchtigster Fürst und Großmächtigster Berz/ Alouise Mocenigo, angenemister Bernog zu Venedig.

3 EBDL durch Brieffe Eivrer Durchleuchtigkent Ich verstanden habe / das Diefelbige gnugsam sich begnuge/ ber Weretemeiner Berwaleung im nechft 71. vnd 70. 3abz der mino bergalerwogen. Dochaber, bieweil Mir vortommen bas etliche viel bing vorgewendet haben ewelche der Barfeyt nit gelichformig ober geo maß feind fonder vielmehr Mir gur Schmaach vit Schaden gereichen hab 3ch folehe in feinen weg dulben tonnen. Berhoffe berhalben, E. D. fampe diefem Sochgeachtiffen vnnd Allerweyfiften Rathinache mals auch alle Bele und Mannigflieben annafams verftandes hiermit berichtet werden i welcher oder magerlen gestalt. Deine Beschefften fort wege fürgehabt. Habe auch oberdaße fo Joh Mündlich mie E. D. geredt/wollen ein Memorial oder Benfehrifft laffen i in welcher fich befins Det die engentliche Warhene aller deren binge / fo fich in der gent Meiner Berwaltungen bender ju Baffer und Landerin allen Rriegficernbes geben haben. Bitte hiemit/das Diefe dem Durchl: Rath furgehalten werder vnnd wollen Mich mit nichte hierinne in argem verdacht habent ob Ich Mich etwan gefaumbt hette dan die zeut diefer Gefchefften beino gen folche verhindernus mit fich/re.

Biffe nun E. D. daß alfbald Ich abgefertiget vinnd ben Befelch ber Armada entpfangen fampt allem Laßt vil Bertrawen des Befelchs zu Baffer und Gewalts zu Land Bid auch vberdaß Ich der Geheime des Raths begnadet wurde, famen Wir mit etlichen Galleen gen Zarrat in welcher sich befunde unser Eccellente General (mit namen, Hieronismo Zane) Obzister Gewaltscherz des Meers mit einem gutten thepl der Armada, under oder ben welchem Ich mein Bolch so under meinen Ge walt gehörig fande. Denen ihre Waaffen (zur noth dienlich) noch nicht komen warn welche E. D. verhiesse zuschieren Und kamen auch noch nicht eher als 2, oder 2, Zag zuwoz, eh Wir von Zarra weiteer Schiffen

wolten.

wolten. Zum theil aber, wurden sie auff den Galleen durch theplet, welf the nunmehr anftengen, durch mancherley Kranckheyten sich zuschweche. Welchem Brieffen/dem Secel. Gener. Zane, züzuschzehen vo zuermanen, das Er die Waaffen auff den Galleen nicht außtheplete, bif auff Meine zulunfft, auff das Ich Sie baß mochte ersuchen oder Mostern, und auch Ordiniern nach meine Sinn, welches Mir nie möglich zuchü war in der Statt Kimini, von wegen der groffen eyl, die Mir alda gegeben wurde, Wich züuerzücken, wiewol Ich doch solch immer auch spührte am Volektund Anderthonen aller anderer Capitanis. Welche damals vorhanden,

pnd auch noch famenize.

Die erfte Befcheffee nun/fo Wir für die Sande namen/mabre/das Wir anfiengen die Mofterung guhalten, alfo, eine Ballee nach ber ans dern gurfüchen bie Solfati und Scapoli zubesichtigen melche oder wie viel auff einer jeden gefund oder schwachter waren. Mitterweil aber bliebe Jeh mit ohn das Jeh de Gecel, Gener, Zane, nit erifferte in mafer len Schadens und Gefahr fouiel Galleen im Dorto qu Barra im muffige gang die zeit verlufen, ohnalleubung eines einsigen Werete des Giegs (dann die Türcken die Buferigemvon Tag gu Tagybif an die Statt bes raubteten) welchem Binfall Bir vermeineten baldt ein mittel gufindene und darauff gewiffe Rundfehaffter aufgeschicket wurden die engeneliche und gewiffe Brfundung, deren Lande unnd dreer, fo Dins die Turchen entwendet, wider zubringen. Welche auch (nicht ohn groffe gefahr) wider famen, und une engentlichen anzeigteten, das die orter, ale etliche Schloffer und Touffer, welche die Turcken der Graffichaffe Barra ente wendet hatten / ohn ein groffen verlufe der Chriften nicht wider erobere mochten werden. Und ob wol Infer Rrieghuold Thre (chgedachte) Maaffen hette bedorffte mann doch auch eines farcten Repfigen zeughl fampt etlichen gutten Felofineten, Und noch dannoche were gnugfam brauff fiche Rathe zubefchlahen bann die benante drecr gum mehrnehent wild biraig ond unbehobelt Auch wern nit Thier ale Rofi Buffeloder Debfen anugfam vorhanderein folche Gefchus (mo vonnohten) bin que führen. Auf diefer vefachen nun ( des mangels) murden folche verlohie ne gutter guerftatten verhindert. Mein: Mein verziehen aber alfo lang in Jarra/war ein vrsach meines warseens auff die Waaffen (wiegemelt) sampt andezer Monition nottürfftig Ind auch auff den befelch E. D. ob Ich mich zuuerrucken hett/oder wo hin Ich den ersten angriff wenden solte. Dann Unfer Eccel. General gab Mir zuuerstehn, vas Wir nicht von der Statt oder auß dem Porto, ohn E. D. wissen oder befelch weichen solten. Doch/zulent fuhrn Wir hinweg / auß vrsach / daß sieh das Wold ansteng graufam zuschwechen, zudem auch / wenig. Vittuaglia vorhanden. Auß bemelten vrsachen aber, kamen Wir andie Statt Lesina, alda verharreten Wir etliche tage/ bis noch mehr Gallen zu Uns kamen, welche zuvor noch nit vorhande. Alda warn auch noch wenig Galleaze vii Naui der Monition/wie Uns vann der gegentheplim außfahren angezeigt war worden.

Alldieweil Wir alda verharzeten auff weittere zufunffe Anferer Armaden, name die Kranckheit und das Sterben dermassen vberhand, das mannengentlichen unnd grossen mangelam Krieghuolek spuhreter alfo wol an den Soltaten, wie auch an den Scapoli und Galleotten.

Alf Wir vns nun außbemelten vesachen von Lesina verzuckteten, famen Wir abocca di Cattaro ahn, vnnd liessen den angriss des Castel, Noui, vnderwegen, auß vesach, das Dns noch die ehgedachte Monitionit fossen, auch vesach, das Wir noch nit engenlichen wusten, wo der Feinde Armada, vnd auch zubesoegen, wo Wir ein angriss thaten, Dns der Feind nitvngewarnter sachen vberm Halolege. Zudem auch wante der Gecel, Gener, Zane, (weiß nit auß was vesachen) von Erhette von E. D. feinen beselch, im Golfo einen ennsigen angriss zuthun, auss das mann nit etnann ein großen Corpo oder Gewalt der Feinde in Dalmastiam erweckte. Diese ennsige entschüldigung ware auch vesach, das Wir stracks vortsuhrund versuchten auch nit, Durazo zubestreitten.

Da Wir nun gen Corfu famen, ohn ennhige wiffenheit der Feinde Armaden, auch nie Bnferer 22. Galleen, fo underm Clarif. Capitanio des Golff, il Signor Marco Quirini, in die Statt Cania gefand / Bre fundung haben mochten / fiengen Wir ahn (wiewol Wir auff feine zus funffe warteten/doch diezeit also im muffiggang nie verluhen) ein gemei ne Generalmosterung zuhalten. Ind ole Wir une recht und epgentlich

21 iij crfundis

erfündigeen des groffen bub fchablichen mangels/onder Lodeen Rranefen vund der jenigen/fo fich noch täglich fchwächeen / wurden Wir bezwungen/alle Hauptleuth und Fendlin mit ernftlichem fleif zuer fuchenund Ing in ein heimlichen Rath zuschlieffen/mitbetrachtung/der grofft

widerwertigfeit und unglacks, fo vorhanden.

Die erfte vefach fo vom Eccel. Gener, Zane, für gewendet i mare obmann weitter fort folte fahen oder nicht? Die Clarif. Drouedi, und Ach / Aldieweil der mangel an den Balleoteen, das Nichtwiffen wo der Reinde Armada (welche nunmehr viel ftarcter dan die Bufere) auch bas Nochnit fomen fein der Gallce groffe und Naui mit dem vbrige theil der Armada und Monition, welche bamals fehr notwendig, 23nd auch bas Langauffein des Capitanif des Golfi mit feine Balleen/welches verhins Dernuß mann vermeindte, were ein vefach des Argwohns, fo Er hette auffdie Turckische Urmada, Budemauch, auf Hoffnung taglicher wars eung (wie Bne dann angezeiget wurde) der Pontif. vnd Catoli. Armas ben melche Wir damals schon (Gich mit Uns guverennigen) gegens wertig vermeineten / Auff difimal weitter nicht fort zuschreitten / fonder Das mann anflenge / Die vnferige Armada wider guftareten mit Galleote cen/foniel Ins moglich. Ind auff diß onfer furnemen wurde gefchrice benan die Clarif. Rectori, Cephalonia vnnd Bance, Thren moglichen fleif für zuwenden Bolck zubefomen das dem Ruder ftarck genug were Wiewol Wir auch auß der Feinde Landt etliche befamen / welche dem Ruder gemäß warn. Die benfelbigen Brieffen und Befandten/murs ben auch zwo Galleen ( vnnd die aller geschwindiften ) abgefertiget/mit gangem ernft alle dreer zuerfundigen/wooder in waßerler gestalt Die wis Derwertige Armada fich befunde.

Indehaber / auffdabsich das Arieghvolet nicht alfo elend vond im muffiggang verzehrete vonderwande Ich mich Ihnen etwan ein Muth oder Soffnung des Siegs zumachen Derhalben befragte Ich mich mit etlichen Ariechen ob etwannalda fürben oder in necht vondligende Gren sen ein Sie oder Wohnung were den Feinden ein sche echen zumachen oder daffelbig Orth einzunemen wurde Mir von den Kriechen bu Einstwohner des Lands ein antwort gegeben wie ein Festung fan preinem

anbang

anhang eines Pledens vorhanden/i Margaritigenant/welches Schlof oder fefte gar lepchtlich jugewinnen/ vnnd auch nicht weit vom Geftath

Des Meers gelegen were.

Diefer meinung, und anderer Eenthe furgeben, hielte 3ch unferm Geel, Gener, fampe dem gangen Rath, inbenfein des Eccel: Sig: Sebaftiani Venjeri (derfelbigen zeit wurdiger Proveditorgeneral der Ins fel Corfu) mit ernft vor/ Welchen dif Mein fürnemen wolgefällig, und Darauffalfbald beschickeeten die fenigen, fo deren Landeerfahren, Auch ein jeden in fonderhept befragteten/ der gelegenhept jener diter Belcher meinung auch in fonderhent fürbrache, und einmandig queraffen, das jes nes Orthebenante Margariti,)garleichthich jugewinnen wnd nicht ein groffe Feftung/fonder ein Sauf zuachten were/vnauffe allerwettift zwo oder drep welfcher Meylen vom Geftath des Meers gelegen da auch gar quete Straaffen bif hinauff gur Fefte wern. Ind wiewiol das Schlof? fin ein wenig ein Mawerlin bette, were es doch nie quachten, dann es die Turcten felbft gemacht hetten, und alfo untachtig und niber das es gar que mit Lepttern zubefteigen were. Ind in fuffa/alfo gering quachten, Das alles in einer oder zwegen ftunden zu vberwinden / vnnd ohn einsige muhe des Gefchüges zubeftreitten/ 26 ...

Als Wir nu folcher Information grandlichen bericht hatten/wurs den Bir epnmutig/Spioni, oder Auffundiger auf:uschicken die gemet regelegenheit gubefichtigen. Dochaber, wurde folche underlaffen, auß pefach, schickte man wenig Bolets, fo were es gewiß, fie an Tode zuschis eten schiebteman ihr ban ein groffe mengel fo were fich auch gubeforgen, Das fich nit etwan ein auffruht im Land erwegt, die Inferige erfehlagen murden und die Reinde fich mehreten. Bum letften, wurde befchloffen, ediemeil Wir alfouiel ennmandiger Rund febaffeer hatten) das Jeh mit einem gutte Rriegfheer (Doch zufuß) mit 4. gutter groffer Feldfiuct ond 40. Balleen hingohe, vn Das ehgemelte Drth einneme/mit verhoffungt. Das Diefethat der Dictorf in einer ent gefchehe, fonft hete Joh mich der fas chen nicht angenomen/auf vefach/das Wir noch der Feindefundfchaffe engentlichen nicht hatten. Ind auch gewißlich zubeforgen i wo Gie erführnidas Bir alfo fehr gefchweche, und nun alfo gertheplet werni Bins Nune kichtlich ein einbruch thun mochten.

Nunsale Ich andas gemelte Orth sond eben im auffgang der Somen ans Afer oder Gestath des Landes kommens verluhre Ich kein Zepe mit nichte (hossent dieses Siegs denselbigen Zag ein ende zumachen) sondern stenge an von ordiniertes das Krieghuolek außzusteigens das Gestehüs außzusten und vorsehung zuchuns von nochten.

Bum erften aber vnnd farnemlich / fande ich nur cetliche Thier oder Rinder, das Gefchus gufühen, welche auch gum mehentheil pnenas lich Zudem fo fehlete Bins auch ein groffer theplder Guaftatori, ober Schanggraber fo Mir Der Eccel. Prouedi. Veniero, verheiffenhatte. Doch / perhoffee ich die bemelte gutte Straaf gutreffen/ze. Ind auff gutte Soffnung oder hulffedes Glucks erwegt 3ch ein gutten thepl Dos etenschüßen/das Sehlofzubesegen / Indeinandernehenlichiete Schi ein Dafigunerhalten / burch welche (wie ich pernam) bem Schlof bulff geschehen mochte / Ichaber volgte auch mit einem Schwader , nachdem Tch das Geschut, wie oder wohin bif auff weiteern befelch , geordiniere hatte/Bund die vierte Ordnung auch Mir folgte, mit dem chgedachten Proveditor Veniero, welcher mit Mir war, den Gis oder Wohnung Des Schloß fampt aller anderer gelegenhene/zubefichtigen/befandeficht Das pom Bestath des Meers/biffans benante Schloß, mehr bann sieben aroffer welscher Meilen, vom Bfer des Meers bif an die chaedachte Fes Remarn, Die erfte helffte fast gutte Bahn, die ander aber, big jum Schloß hinauff , alfo ein holperichte , Unebne vnnd Enge Straaffe war, das mann nicht allein das Beschüß nicht führn fonte, sonder auch, mit namer nothein Rof nach dem andern gehn mochte. Nahend aber ben der Feffer welche auffeinem fehr rauchen vnnd hoben Berg funde/mit viel wilben pund frisigen Bubln umbgeben/were hoch vonnohten gewesen (mo ane Derft Die Fefte zubefoinen)ein groffeanzahl Schangengraber vn Steinhamer etwann ein Plahnoder etliche zumachen / Das Geschüß zuftellen, auff welches Weret viel muhe und arbeve gangen weregund Wir weder Leuth, Diech noch deren einige forten Inftrument, fo gur noth bienlich, ben ber Sandt hatten.

Ale Wir une nun folcher muhe und unmöglicher arbent, samptane bern Kriegherfahrnen/der Warhene erfandigeren/ dauchte Mich in feis

nenweg

men weg füglich oder bequemidie Beielanger alba gauerlierniauf vifachi wie obgemele, das die Zurefifche Armada, die Buferige nicht etwan vne gewarnter fachen vbereplee (ban Bir/Thre/noch fenn engeneliche funde fchaffe hatten) und auch (wo im getuffel) etwan dem Schloß nit ein groß fer Repfiger zeuge gubulfffame, Dan viel Sangiachi, ober Zurefifche Befelchfleuth, denfelbigen ortern bepwohnig, Belchen das Landt und Straaffen (ale einwohnern) erfant, und Bne mit fchlechter mufe vmbe faben oder in groffe gefahr zufeten. Bnd auch/nicht allenn zubeforgen, Das Gefchun/ fonder auch/ den mehrntheyl des Bolets/ fo mit Bns/vnd Das fürnemifte Glaich ober vielmehr ein Leib der gangen Armade / war. Ind wo ein folche capffer vind mannliche Bolet verlohen murbe fepn Soffnung ber Victori, oder des Siege/weder zu Baffer nech zu Cande

mehr zuhoffen were.

Ich wolte Dich fein auch nicht underwinden / Die Fefte alfo gerina und mie bloffer Dandanzugreiffen / Dieweil Das bemelte Dreh alfo rauch und wild auffallen/aufgenomen an einer feitet welchegar mol beebnete Darqu auch, pber die maffen hoch, war. Ale Mich aber dauchte, das Die fachenalfo muhfalig oder fchwerlich anzugreiffen / vnnb einmercelicher groffer verluft/gegen dem fchlechten gewin zuerachten/ entftehn mochter Bud auch nachdem Jeh mich ernftlich befragte mit demengemelten Bes ral Veniero, welcher der mennung war das Bir une in einer gemenne Reldefeblacht erzengteten / und alfo die Nacht wber alda verharzeten/ob etwann die Reinde ein grewel trob erfchopfften , vit auf forchedas Dreb. verlieffen/wie dann auch geschaftein Zopporo. Schaber hielte fein fure nemen in aller mennung nie fur gueh, das die Feinde auf alfo fehlechter bewegung/ 3hen Gig und gewiffe Bofnung verlaffen folten/ Gonder wielmehrbeurfachteju Argwohnen , ob die Feinde nie cewann ein Meuts terepanrichteten vnd Bns/als des Landte unbefante/wie gemelt/vbere epleen/befehloffe 3ch infuma/Ins guuerzucken/Bnd fienge alfbald any Die Bockensehunen hinderfich gufuhen/ welche mit Mir gumbenandten Schloftomen warn, auffe befte, heymlichfte vnnd gefchwindift fo mugo Inh Borallendingen aber/wurde geordiniert, das Gefchile wider fins ber fich zurucken und ein zuladen/Wiewol erft befohln/baß das Rriegfis polat vold unden am Bergt des Schlosses in einer Schlachtordnung verhar reten bif der vbrige Rest aller an das Afer der verordneten Galleens sich wider verfügtes welches verrücken werete bif in die tritte stundt der Nachts Doch abers die gang Nacht vbers Wir auff dem Landt bliedens auß vesachs das man des Morgents frühe die senigen wider erholetes welche Ich zuwer verordnet hatter die Paß und Straassen (der Feinde hüsst halben) zuwerwarn. Dan die Ariechtsche Rundschafter wider komens ohn epnnige frucht ihrer Wercksdie Unseriges wie gemeltswider hinderssichzusühren auß forcht und widerwertigkept der Feinde. Zudem auch Uns angezenget wurdes wie die vorgemelte Hodenschüßen Tag und Nacht in der Rüslung vund Gegenwehr der Repsigen Feindes Sich im Scharmükel erzengen hatten müssen, welcher viel mehr unnd stärker, dann Uns angezenget würdes warn.

Nachdem nun die Morgemothe herben fam/fchietet Ich den Granten/ Celar Bentiuoglio, Jochloblicher gedachtnun/ mit einem gutten theyl Jockenschüßen, die jenigen zuerholen/ welche die Nacht durchaußein so schweren vberlaft erlitten hatten. Der Graue (wie gemeh) thate das beste und erholet Sie/ wiewol Er doch zu erst durch etliche Einwohner (alswol zu Sus/wiezu Roß) ein gefährlichen Scharmüßel erlitten. Und zulette da allerhelle Hauff mit groffer muhe unnd arbent zusamen bracht unnd eingeladen wurden/ Schifften Wir gen Corfu/ wiewol Jehauch alda nie ein wenig zuschaffen hatte/ etliche Schwürmfopff von leichze Hirner/welche Sich mehr Regiern außengant Wollust und Freihepten auß erfahrung der Kunst von Kriegsgerechtigkent/ zufriden zustelle.

Da Ich nun alda ben 4. oder 5. Eagen verharrete/allezept mit vershoffung/etmann ein Loblichs Weret/ welchs E. D. gefällig/ zauoldeins gen/wurde Mir von den janwohnern der Lande auffe new fürgetragen/ der angriff, della Preuela und Sancta Maura, gar leichtlich zubekomen. Ich aber bewilligte Mich/ ehman ein folchen Inkoften auffwendete/ in engner Verfon/ diese örter oder inseln zubesichtigen/ Welche Ich in gestelschaffe des Clarif: Proued: Nicolai Celli, besichtigete/ Ind befunden beide örter vberwindlich zumachen/aber mit viel grofferer muhe und und toften/ dann Ins angezepget wurde/ und Infers vermügens auch das

mals

mals nit vorhanden/ Dann von 1000. Soltati fo mit Uns gefchiffer vnder Abgangnen. Gestorbnen und Arancken/deren mann sich in keiner noch bewerben oder behälflich schaken mochte/ Uns ein groffer abgang geschehn/und mehrete sich auch die Kranckhepe un das Seerben der Scavoli und Galleotten Unserer Armaden/mehr alb vor niche.

Ben diefes jamers wegen nun/ fo Wir täglich mit Anferm mercklichen schaden saben und ersuhen, wurde verhindere der angriff beyder
örter / Auch auß vesach / dieweil in denselbigen Tagen der Claris. Capi.
des Golft same / Bud auch / dieweil in denselbigen Tagen der Claris. Capi.
des Golft same / Bud auch / dieweil Wie funt geshon / das die Galleagen
mit eelichen Nauen voller Monition auff dem wege / vnd nunmehe schier
vorhanden / wurde auffs new beschlossen wust die sachen
anzugreiffen weren / von wegen weitterer fortsahet / Jun welcher Consulta oder Nathsbeschlahung die Claris, Signori, der Sig, Baxlo, And
der Prou. Veniero, sampt allen Fand, wil Colonelli der beswesende Armada/ In welcher versamblung dem Claris. Proued. Celli, vnd Canal,
sampt auch anderu, vund auch Mir/ wolgefällig/ daß, eh Wir vns verruckteten oder weitter fortsähen, das mann schieste wmb die Chiurme, in
die Inseln und Lande / wie gemelt/ 2c.

Eben in berfelbigen zept wurden Wir auch verfichert deren dinger fo vonnohten und wie in der Insel Candia aller gruntlicher bericht versoednet were auff daß alfbald Wir hin famen. Ins nichte zusaument fonder nach eple der Noth vnnd gelegenhept der Zept. Uns auffe aller fürderlichste zuversehn hetten auff das mann etwas außrichten möchter welchs E. D. und dem Illustrif. Senato wolgefällig und angenem were.

Solche bestetigte auch der Sig. Marco Quirini mit vielen Boztens
alfistas alles fo vonnohten. Bir in Candia reichlich fünden vnnd mehr
bann Bir begerteten. Nichts desto weniger aber i führte Er under ans
beren reden auch ein i wie Er groffe mühr und arbey gehabt hette feine
ehgemelte Galleen zu Armiern oder Züzurüsten (nach dem Er vernam)
bas Bufer aller fürnemen und ernstliche mehnung war i Ihne voranhin
zuschicken.) Bund solche Confirmierte Bufer Eccel. Gener, auch mit
anzengung das dieses E. D. strenger befelch were.

Inn derfeltigen Confultamurd cauch befchloffen/bas zwo Calleen

23 ij dem

dem Eccel. Bener. Venlero jugebe, in Cipro juschiffen (bann wie man fagte, Er dieser Jahrt begierig were) und bep meinem bedüncken/wurde Ihme noch anderezwo zugeben/welche Ihne begleptete bif a Scarpanto. Und wo in der widerfahrt, Sie etwas news von der Türckischen Armas den vernemen/folche eilente Ihrer Eccel. unnd Mir angezenget würde.

den vernemen/folche eilente Theer Eccel. vnnd Mir angezenget würde.
Demnach/ale den 23. Julij zohen Wir auch foze/vnd kamen eben den legten des Monate ins Porto della Suda, in det Infel Eandia gelezen. Wiewol Wir doch in der hinefahre zu erst in den beiligenden Infelm vnd auch der Feinde Landen/ die ehgemelte Chiurme auffgeladen/ welscher gar wenig/vnd gegen dem groffen theyl/so Wir verlohen/mit nichte zuschen/waren. Und auch die vorigen/ welche von Tag zu Tag ihe lenger ihe mehr sich schwecketen/ dermassen/ das Wir vns in 6. oder 8. Tagen (nach dem Wir ins ehgedachte Porto konien) Vns mehr zubesoze

genhatten/vnd in schwerem Inmuth befunden/ alf vornie.

Annd zu gröfferm Anferm Angluck/ Nachthepl vnnd Schaden/ funden Wir nit allenn nicht die empfige noteurfft Anferer begierten (geschweige dann der oberschwencklichen völle/so Ans der Clarif. Pro. des Golft angezept hatte) außgenomen ein wenig Associo / welchs der Clarif. Lorenzo da Mula, damals Proueditor der Insel Candia/hatte Bachen laffen. Derwegen Anfer Eccel. Gener. vnnd Ich beursacht wurden/auffs new Anser Armada zuersuchen und fläreten (souiel Ansmöglich) beyder gestalt/der Wehrund der Ruder. Und zu dem funden Wirauch niemandt/der Ansanzepgen möchte ein epnsige Arfundung der Türckischen Armaden. Dann der Eccel. Veniero, war nicht in Cipro (wie Erstürgeben hatte) gesahrn/sonder an die Insel Nixia, undhatte auch ober daß eine vonn den zweien Galleen/ welche Arfundung beingen sollen/ mit Sich genomen/ die ander aber/ war (weißnicht auß was vesach) in Candia blieben/2c.

Dieweil Une nun die Zept/ sampt dem Bolde them wurde/vnnd Wir nut une felbst mehr dann genugsam (die Armada zuersuchen) zus schaffen hatten/ wendete Ich Unferm Eccel. Gener. führ/ 70, oder 80, oder auch mehr Galleen (wo muglich) zuzurüften/mit den selbigen in Arseipelagum zuschiffen/ unnd den Beinden mehr schadene zuehun/dann sine unermehr müglich were/ze.

Dem Geel. Gener. Zane, sampt allen andern Deren des Nathegestehle diß mein fürnemen gar wol. Allbieweil Wir aber in die ser meynung fortzusahen also besinnet/famen Die Brieffe von E. D. mit ver
sicherung/das beyde Armade/alf/des Depl. Reichs und König. May.
vorhanden / inwelchen auch Wirernstlich ermanet wurden/ Vinsere Armada auffe aller fürderlichst zu untüsen/auff das/wo Wir alle verennigt
vnd ein Corpus gemacht würde/ohn ennige versaumung oder verhinder
nuß auff den Feinde darzuckteten. Daher dann/ nach dem die erste meynung verhindert/namen Wir ernstlich voz/vnsere Armada/nach E. D.
befelch/ auffe aller geschwindist zustärken.

And von diefer vifachen wegen/verfertigte Anfer Eccel. Gener. den Clarif. Capita. des Golftmit 20. Galleen ab/auff das Er in Arcippelagum schiffter vnd in allewege/mehr Volcks zum Ruder/fo iffiermehr müglich were, zuwegen brächte. In seiner widerkunffenun, brachte Er ben 309. Manner, zum Ruder gut genug. Aber durch folche seine wid derfunffeware die Insel Andro, gar entodet worden, vber daß auch viel Weibhuoleksentführet/vn sonstauch viel vnlufts angerichtet/dermaffen das sich nicht allenn die Volcker des Arcipelagi, sonder auch die gange

Infel Candia fich traber entfegen mofte.

Anndinach dem Er den mehrnthenlfeiner Galleen hin vand wider gesträwet! Polet zuwegen zubringen, sandte Er auch zwo Galleen auff Eiprum zusdie gelegenhent der Türckischen Armaden außzufuntschaffsten. Er aber in engner Person, nach dem Er sich mit 40. andern Galleen wol versehen hatte: subre stracks zu der Statt Candia hin i allda vorsehung zuthunsderen zune fenne geschehen. Lassend den Claris. Drou. und Mich/sampt dem vbrigen thent der ganken Armada im Porto della Suda, mit dem engnen befelch, so Er hatter auff daß, das Wir der Statt Cania und auff der selbigen seitten mehr zuberentung des Volcks thaten so vorhanden oder auffs müglichste zuberosten were.

Den Laft diefes Ampts oder Befelche gabe Wir dem Clarif. Sig-Luca Michiel allemnauß vefach, das wenig Gyninfeit under Ihme und dem Regiment der Statt Cania, Dann was einer auffrichtete, das versmarff der ander wider, ze: Der chgemelte herrethate wol das beste, souiel.

B iij Ihmi

Ihm muglich/aber fein furnemen gienge ben weiteem nach feinem Ginn nicht abenach dem Busangetragen wurde, vond die notherforderte.

Dann von Tag gu Tag fich Unfere Armada mehr fchwechte dann

farcties wie vorgemeles ze.

Infumma / Die fachen warn bahin gerahten / daß / da Wir den vbies gen thepl der Armada / fo bep etlich und 80. Gallecen / ein wenig Difcisphiniern wolten ( dann die andern hin unnd wider zerstrewet / wie vorgesmeldet) funden Wir Sie dermassen geschwecht / das auch ben 30. mit nas wer noth auß dem ehgedachten Porto fommen kundeen / von wegen des trefflichen mangels der Galleotten.

Nachdem fich nun die Sach alfo verluffe, ond Wir den gangen Ausguste in die sem jamer bepbrachten, kame eben zulegt des Monats Unfer Eccel. Gener. Zane, auß der Statt Candia wider, inn welchem Tage auch zu aleich beide Armaden, des Depl. Repehs va Konia. Mape. Sieh

ju ber Inferigen verfügteten.

Den nachuolgeneen Morgen wurde ein Configlio beschloffen, wie die sachen anzugreiffen weren, Inn welchem sich auch befunden, der Eccel. Sig. Marcantonio Colonna, der Sig. Giouanandrea de Oria.

und auch bende Generali, von Napoli und Sicilia.

Den Clarif. Proued. Celli, und Mich dauchte nicht gut, auch der Hoffnung des Siegs nicht dienlich, in Cipro zuschiffen dieweil Uns nie müglich war der Feinde Armada ohngewarnter sachen zuubereilen auß wisch des mangels wie zum offternmal gemeldet. Und auch noch feine Preparation vorhanden, die Unserige zustäreten, daher Wir dann ers kandten, das Wir treg zu solchem angriff, unnd sonderlich auff blossem Meer zuhalten warn. Zu dem auch der Sig, doria, sich mereten liessen das Er lenger als den gangen Septemb. beg Uns nicht bleiben fündter were unfruchbar, auch torechte Sich dem Feindte zunähern. Gott geber mann wolt Ihn angreiffen oder nit. Und dieweil Uns auch unmüglicht im Cipro anzulenden das Kriegsuolch. Geschüs und was nöhtig ausgewladen und der Statt Nicosia zuhülff zusomen. Unnd wberdaß auch uns müglich das Türcfisch Heer auff Hohem Meer zubesegen. Dann die Zürcfische Armada uberauf Mächtig, unnd auch mit gutter Prouiand

wol verfehn war. Bu demauch, die Beit fich naberte, inn welcher mann nichte dann ungefimme der Binde/wuhtente Fortunen des Meere va entliche gruntfuerberbens Inferer fehwachen Armaden, gewärtig. Aberdaß, fo warn auch mancherlen Dyiniones vn wiberwertige Raths fchlage der Inferigen, ze. Belebe , Dieweil fielang vnnd etwann auch verdruffig, 3ch fie dahinden laffer Dur allenn befiehle 3ch michinn Die genad der Brieff , fo E. D. von foleber vefachen megengum offternmal gefandt worden feind, ze. Allevn der Gecell. Gener. Zane, vnnd ber Clarif. Drouedi, Canal hieleen abn / die Renf Cipi guulbringen, und wendeten Brieffe vort inn welchen E. D. fampt des ganten Senats ernftlieber Befelch alfbald beide Armaden, Pont. pund Catho, mit der Unferigen verepnige/ohn ennsigen verzugt ber Infel Cipro zuhulfffås men. In diefer Confulta wurde weitter nichte befchloffen aufgenos meni das manin die Statt Candia schiffte, und fich underwunde, Infere Armada, auffi befte undaller baldifte, fo mualich were, fiarcte, alf: Dann wurde mann den fachen weittern Rath finden/ 2c.

Im ehgemelten Configlio wurde auch angetragen / auß angebung des Eccell. Colonna, vii des Sig. d'Oria, das der Capit, des Golfitohn allen verzugt in Cipro fehiffte und engentliche Brundung der Feindelichen Armada / Auch der ehgenanten zweher Galleen / welche gefandet wurden, die Feinde außzuspehen und noch nit fommen, oder auch deren

fenne anzengung vorhanden/ zuwegen brochte.

Nach bem Wir nun in die State Candia foffien, hielte der Eccel. Gener. Zane, ahn, die Armada auffsallerbaldist zustäreten, Und wurd ein anderer Nach beschloffen in welchem (wie dann allwegen) der Eccel. Gener. Zane, fürstunde, den Willen E. D. und ohn eynkige entschils digung den Zügk Cipri zuwoldeingen, ohn ansehn, das anderst angeben, und von vielen die Mepnung des Claris. Proued. Celis, unnd Meine (wie vor gemelt) fürbrachte? Mit betrachtung, das unmäglich were, daß Ihrstürnemen ein glück fäligen außgang gewänne, das Konig. Ciprum mit Unserer schwachen Armada zuerhalten. Nicht allein aber/wolten Wir in diesem unsern widerstande solche Unsere ehgedachte Meynung Mündlich züuerstehn geben/sonder auch Schriffelieh verfassen, auff das solche auch E, D, bewust würde,

Solche Mein/vnnd des Clarif. Proned. Celh, furnemen/gefiehle auch wol dem Eccel: Colonna, 'und dem Sig: d'Oria, unnd auch beiden andern Generalen, Doeh/bewilligtere Sie auch darben/ was dem mehsen theyl gefällig, Ihnen auch angenem were. Bulent aber/ wuderbes

Schloffen / Die Repfe Cipri fur Die Sande gunemen/ 2c.

And als Bir alle andere handel auff ein Dreh gelegt / wurde von manigklichen mit allem fleiß angehalten Sich auffs aller beste zustäreten vnd in die Ordnung dieser Begfahrtzuschieken. Ind wiewol der Capi. des Golst wider sommen / welcher nit allen die Insel Scarpanto nicht passiert. sonder auch nicht ein epinsige Newezeittung/die da dienlich webrechtette. Derhalben wider auffs new deliberiert wurde/das Er wider fortsühre/vnd in alle wege die Insel Cipro berührte/auff das mann doch etwas mercklichs von der Feinde Armaden spühren mochte / welchs mannzunor noch nie hattewüssen mügen. Auff dißmalaber / passierte Er auch nicht die Insel Rodj / geschweige dan das Er Ciprum berühret hette/oder mehr Newerzeittung brächte/dannzunor. Daher dann der Geeel. Gener. Zane, beursacht wurde/andere zwo Galleen ( vnd die bessten) abzusärtigen/Ind satte Ihnen zum Obristen den Claris, Signor, Alouise Bembo, Hochsolicher gedächtnus / mit ernstlichem Bestelch nit wider zusommen/ohn erfahrung der Feinde kundschaffe/ze.

In diefer Zeit fameder Clarif. Prouc. Canal, welcher furf zunoz mit celichen Galleen in Arcipelagum gefandt worden / Bolet (des Rus bers tuchtig) zuwegen zubringen/mit 200. Mannern/ofin alle widers wertigkeneder nachthepl feiner Chren/ Inferer Armada oder derfelbis

gen Lande/auch wider.

Wir verliessen zulent die Insel Candia vand fuhra alle an Siehial von wegen etliche Boleta/ Ansere Armada zustäreten/ von von dannen Ans wenden auff Ciprum zu/welche geschahe den 18. Geptemb. mit grosser waruh van widerwertigsept/dermassen/das auch nicht ein eynsis ge Ordnung der Galleen/ Schiff oder Segel gehalten/ welche zuucrim außfahrn geordiniert wurde/ welches Mich dann Herslich befrämpte/ auch voll van gefährlich Mich dauchtezusein/solche vnordnung zuhalte. Ind alßbald Wiran der Insel Rodiansamen/ermanete Ich den Secel.

Beneral,

Beneral, Zane, mit meinem Schreiben, diefer widerfpannigen Schiffs fahrt halben, welche Eralfibald dem Eccell. Colonnazuwissen there char auff den nach uolgenten Morgen ein Nath beschloffen wurde, bender gestalt was für ein ozdentliche Fahrt zuhalten, und wie zu Streitten were.

Den anderen Tag hernacher / verharzeten Bir alda auff etliche Naui und Galleazis mit der ehgemelten Monition i welche noch nicht zu Uns komen warn. Und dieweil Bir den Tag alfo in erlaubnuf hate ten fienge Bir ansein Prob zumachen die Galleen in ein Schlachtende nung zubringen inn welchem Probiern mann leichtlich spahren mochter (wers anderst sahe und ein verstand drauff hatte) wiewel Univerständiger und Ungehorfamer Supracomiti, in G. D. sampe bes ganten Genats Armada erfunden und was für Hoffnung des Siegs vorhandens wo Bir vons mit dem Feind antrossen hetten. Wie dann auch zuvorein mal solicher Unstein gesehn wurdes da Wir gen Modon Schiffteten.

Dennachuolgeneen Tag fuhrn Wir fort dem Caftel Razzo guf wind eben auff dem Weger begegnete Une der Clariff. Sig. Bembo, mit zwenen Caichiri, ( das feind Turckifche Fifcher fehifflein) fo Er gefansgen hatte eenns leer das ander aber poller Leuth e welche Une anzengtes

ten/den erbarmlichen verluft Nicoliæ.

Eben zur felbigen Zeit / vberfiehte Bins ein zimbliche ftarete Foreuna/dermaffen/das Wir auch bif an den andern Mitta Anfern Eccel. Bener. nicht finden konten/ welcher sieh in einem andern Porto auffente halten hatte. Und eben auch in derfelbigen Zeit/ als Wir vie wider zue famen verfüget/ kame der Sig. d'Oria, welcher sieh inn keinem Porto/ fonder die gange Nacht vberiim Hohen Meer/auffenthalten hatte.

And als Bir Infern Eccell. Gener. wider funden hatten/fame Bir/die Clariff. Drouedi. vnd Ich/Ihne auff feiner Galleen zubefuchet welcher Anns noch grundtlichern bericht gabe / des ver gundten Siegs der Lurcken vber Nicofiam. Unnd befragte auch Ino welcher Mens

nung Bir wern, des forefahrne halben, auff Eiprum qu?

Ich antwortete feiner Eccellentia und fagte: Diemeil die fachen als fo gestalt / das E. D. befohlen hetter ohn underlaß unnd alle ent chaldis gung fracks in Ciprozuschiffen, were Ich auch willig in alle weg fourd

Mir müglich, Mich zugebrauchen zulaffen. Solche bestetigeten auch alle Clarif, Sig so damale vorhanden. Wiewol is Unfere Ercel. Gener. Mepnung ware dieweil Wir also mit vielfältigen Unfällen vberladen/vnd auch nit Zeit hetten/alle diese Widderwertigsepteen vnd Ungluck E.D. anzuzengen/vnd wider Antworezugewarten/Were vonnohten/Sich in einer newen Consulta zuuersamblen. Wie Ich dann glauber

Das Anfer Eccel. Gener. E. D. folchs zuwissen gethon habe.

Onfer Eccel. Gener. wolter das Wir an die Gallee des Eccel: Colonia, führn auff welcher sich auch befunde der Sig: d'Oria, und bepde Generalis von Napoli und Sicilia sumb zuerforschen Ihre Mennung (von wegen der Widderfahrt) eh Wir unser fürnemen/Ihnen erfündigeten Welcher Sinn oder Mennung mit dem Anferigen sich verglische alb nemlich das es ein unnüh ding weres weiter fortauff Eiprum zusschiffen dieweil die sachen (wie vor gemeldet) also widderwertig sich verslüffen dieweil die sachen (wie vor gemeldet) also widderwertig sich verslüffen dieweil die sachen wie vor gemeldet. Also wieder zuthun/Sich und dem Türcken auch wo müglich ein gleichförmigen schaden zuthun/Sich und derwände.

Wie dann sölche auch Anfer Eccel, Gener. (glaub Ich) E. D. zuwissen gethon habe.

Nachdem nun dif Unfer fürnemen vonn federmann bewilligete rüftete Wir vne, an die Infel Scarpanto gugufchiffen, an welcher Wir die nachuolgente Nacht ankamen, aber mit epnemalfo flareten Sirocco.

oder Sutoft/das 2Bir alle zerftramet und verheeret wurden/ze.

Alf Wir vnns aber eben im Porto di Tristano, ander benandten Insel wider verenniget/lieste sich der Sig. d'Oria mereken/wie Er Bns verlassen von feines wegs ziehen wolte/ Auffwelche antragung siehemanscherlen Wort verluffen/vnnd sonderlich/zwissen dem Eccel. Colonna, und Ihme/wie Ich dann auch engentlichen wenst das solche E. D. angezinget worden ist. Der entliche beschluß aber wurde/das Wir uns sampt dem Eccell. Sig. Colonna der Insel Candia zu verzuckteten/der Sig. d'Oria, aber/bliebe dahinden.

Da nun etliche Tage verluffen / kamen Wir an der Statt Candia ahn, inn welcher Bufer Cecel. Gener. vund Ich vorfehung thaten/die Statt und auch die gange Infelzuuerwaren, Bud auch/die möglichfte

hülffe

hulffe (so vorhanden) der Feste Famagosta, juguschiefen. Zuuor aber/
wurde verordnet/das die gange Armada (außgenommen etliche Galleen
die da ben Ins blieben) im Porto della Suda, sich solte finden lassen/von
auff Busere zufunffe warten. Welche von etlichen Mag. Sig. Gub.
und Suprac. gehalten/von etlichen aber nicht gehalten wurde/ Außwels
cher Bugehorsame und Inennigsent dann auch folgte/das die Galleen
(welcher ben 32. waren)zuscheitern gangen seind/re.

Inn denfelbigen Zagen fame auch der Sig. Giouaneandrea de Oria hernacher/ Bud nach dem Er etliche tage bep Bne verharzete/nam

Er einfreundlichen abschiedt und fuhre baruon.

Alldieweil Wir vns nun alfo in Candia verhindert/vnd mehr dann Bnfer willewar/auß vefach/der ungewitter vnd bofen gezeitte fo einfieh ten/wurd mancher Rath beschloffen/wi fürnemlich/von wegen der hülffe Famagusti/welche von mannigklichen bewilliget wurde. Mannbestertigte auch / das mann nach notturffe beyde Statt / Candia vnnd Cania (nach dem außzugt der hülffe Famagusti) zubesehen hette. Zu dem/fo liesse mann auch Monition gung sam/fampt allem was zun Besahungen vonnohten/alda/ mit befelch/ das mann auch die ehgemelte Statt Cania auffs beste darmit versehe.

Die Mosterung aber fondte mann damals niche verzichten, der vis sach halben, das die Galleen, darauff die Goltati, so gen Famagostam geschiekt werden solten, noch nicht alle vorhanden sonder enne hiehin, die ander dorthin, vnd infusta zersträwet warn, das mann diese Mosterung auffenthalten moste, bis Wir vns alle zusassen im Porto della Suda, verstambleten, auff welche Versamblung auch als bald ein Rath beschloffen.

In difer Confulta wurde angetragen/ob der Gecell. Gener. Zane, mit der ganten Armada/ober auffe wenigste/mit dem mehenthepl/in der

Infel Candia fein Binterleger halten folte, oder nit?

Bonn Mir wurde diese Meynung widersprochen, auß vrsach, das Mich dauchte (dieweil dann auch nicht viel Vittuaglia vorhanden) diß ein Besahung oder Außhangerung der engnen Freund were, und ein anrengung der Feindlichen Armaden/sich wider Unsoder zum gegens theplaußzubreytten und auffenthalten/beursachte. Und auch/auß bestehen aufgeben Geil weatlichen

wegelichen vifachenize. E. D. fampedem gangen Genatiein groß miß

fallen und fehaden dran haben wurde.

Wiewel Meine Meynung von etliehen Clarif. Sig. angenomenware doch auch mancherley widderwereiglege darbey. Zulent aber wurde beschloffen das der Eccel. Gener. Zane, sampt der ganne Armada sich in Golso begebe/ aufgenomen der Clarif. Capita. des Golst mit de Can diottischen Galleen wu auch mit etliehen Sonierten zum Schirmoder Bersicherung der seibigen Insel den Winter durchauß alda verharzete.

Diese Dronung wurde von Mir allein gegeben, vn auch erhalten. Es wurde auch von Mir angetragen, das mann die Statt bag Befestigen sollte, vnd sonderlich auff der seitten Sancti Diomitri, welcher in der zeit des Bauwens ware aufgelassen worden. Biewol Ich doch auch

Glauberdas dif Weret, biffer noch nicht volbracht fene.

Alf nun seine Eccellentia von der Statt Candia verzuekte/vnidem Porto della Suda zuschiffte (wiewolzu erst verordiniert/das alle bestetigste Monition/welche gen Famagosta geschieft werden solte/auff 4. Navuen geladen wurde) wurden auch alle Fanterie ausgeladen / gemostert vnd ersucht welche Hingeschieft oder in der Inseldeschieß bleiben solte. In welcher Mosterung alle Alte Haupeleuth befragt vnnd ersundiget wurden/welche in Cipro wolten/ funde mann keinen vnder Ihnen allender siehe diese Zugks bewilligte/ sonder gaben alle sihr/das Sie darumb Ihre Bestidung nicht entpfangen hette/ in Cipro zuziehen/ sonder auff der Armada E. D. zudienen. Zudem auch/weren alle Ihre Conpagme dermassen geschwecht vnd abgangen (auß ehgedachten vnd offigemelten vrsachen) das Sie sieh in kepnen weg vnderwünden/oder auch noch weniger verhoffieren/E. D. in dem zugefallen/oder Ehr einzulegen.

Aif nun Infer Eccell. Gener, die Ihr fürnemen vernomen, bes willigte Er, das andere Hauptleuth erwollet wurden,/ welche fich undere flunden, Krieghuolef nach notturffe zubekofien, welche auch in Tippum

Bufchiffen und Famagoftam guhulff gufomen/bemuhtetwern/ec.

Auf viefer Megnung wurde nun befehloffen die Alte Capitanii que beurlauben auff das fich Ihre vinderthone Rriegfleuth den Remen Capitanij under fehrieben qudienen alfwol in Cipro und Candia, wie auch

in der Armada. Es wurde auch offentlich verbotten / das fein Rriegf. mann auff fein Naue/ Gallea oder wases fonft für forten Segel weren.

geladen wurden ohn Meine erlaubnus.

Die Altee Capitanif oder Haupeleuth aber/ wurden geurlaubt/mie verheyfung/allen untoffen/ze. Ihnen/bif in Italiam/zuerlegen. Und auff das auch einem jeden jo. feiner/oder Freundeoder sonft Befelchfeleuth erlauber würden/mit Ihnen zunemen / name Ich mich der sachen ahn/Ihre Pasporten zuunderschleichen/ inn welchen nicht allein die Namen der Haupeleuth/ sonder auch der Soltaten/ so mit Ihnen zohen/uns derschleichen wurden. Der Befelch aber dieser Patenten oder Pakporten/wurdegeben (durch Unsehn Geel. Gener.) dem Clarif. Sig. Omfre lustiniano, welcher alle / einjede nach der andern/ wie Sie sieh dann einschiffeteen/ubersehn muste/wie Ich dann solches geordinert hatte.

Die anzal aller diefer haupt vnnd Rrieghleuth / fo geurlaubt wurden / 600. vbertraffe. Wiewol doch auch noch viel andere (ohnwissen wnd willen/weder Anfers Eccel. Gener. noch Mein/noch auch des Sig. Onfredi) etliche vmb Gele / Freundeschaffe oder fonst aus verhepsfung,

heymlich eingeladen wurden.

Die vesch so mich bewegt/vnferm Eccel. Gen. anzuzenge/dz die träge (oder wie manns nennen folte) Daupleuth/ sampt allem anhang/albald geurlaubt/ ware/ das E. D. nicht beschweret wurde / Ihnen enne (also langwiriger zeit) Besoldung inn Benedig zuerlegen / welche ein grosse machtige suma Gelts getragen hette/vnd ohn noth. Dann der mehrersthehl dieses Bolets / nichts als Daupt vnd Beschspleuth/ welch vber die Besoldung auch auff dem Dauptgelt zeheten/warn/ Bnnd doch wenig, poehanden/denen zugebieten war/ auß nun offigemelten vesachen/ze.

Allbieweil man nun die Zeit im Werck diefer Mosterung volbrache terkamen Brieffe vom Clarif. Sig. Pietro Emo, welcher gefandt ware von Unferm Secel. Gener, mit 2. Galleen und ernstlichem Befelcheder. Feinde Armada aufzuluntschafften und ob Er schonauch gar in Ciptoschiffen soltee in welchen angezoget das etliche Schifflein von Ihme gestangen in welchen Er vernommen et das die Türckische Armada ander Infel Rodiankonfen, alda etliche Galleen zuernewern und auff Stan e

E iij pagliam

pagliam qu gefchiffe wereevnd hernacher in der Widderfahrt, Une ente

lich hepmaufuchen/ Er vernommen hette.

Alfbald Bir diefe Meinung vernamen / lieffen Bir alfbald auch alles Bolek auffs geschwindiste wider einsteigen und sieh zur Beer zurüssten. Und alf Bir auf dem Porto/(auffs beste so Bns müglich) foifien. Uns umbzusehn/ Spihungen zusenden vollachten zuuerordnet, gleich alf ob der Feinde zurstund vorhanden were/ kame eben der Elarist. Sig. Emo, in engner Person/ und zengte Bns Mündlichen auch ahn/wie Er geschrieben hatte/ Darauff ein Rath beschlossen wurde/ wie die sachen anzugreiffen/oder was außzurichten were? In welchem nicht allenn der Eccell. Colonna, der General von der Insel Malta, und alle Fano, sons

der alle Senatori, der gangen Armada, fich befunden.

Diemeil mann aber damals / von Wichtiger fachen wegen nichts aufrichtetet wurde vmb die Mitternacht ein anderer Rath verozdnet in welchem schier von Allen so sich damals befunden für gut angesehn wurde das (von wegen der Schwachhept und Bnozdnung Bnferer Armas den) man sich den nechstsolgenten Morgen ins Porto della Cania, verstucktete Bund das für allen dingen Buser Eccell. Gener. sich in Golfo begebetze. Bund damit nun dieser Anschlag ein Fortgang gewühner verhieffe Ich mich (wo anderst noch andere 3. Galleen bep der Meinen blieben) dahinden zubleiben die abgefäreigete hülffe Famagosti mit irem zugehörteinzuladen und hinweg zuschiefen. Und auch vmb vorsehung der Hülffe der gangen Insel Candia.

Mit diefer Allgemeinen bewilligung, famen Wir alle an die State Cania, And nachdem alles geordinieret wurde (wie gemelt) Bohe Sich Bufer Eccell. Gener. Zane, fampt dem Eccell. Colonna, und dem ubris gen Refe der gangen Armada, in Golfo. Jehaber bliebe dafinden, und

perzichtete alles/was zuuor ware beschloffen worden/ze.

Die ersuchung dieser Feldzerchen/ soin Famagostamfolten/vnnd auch der jenigen, so in der Insel Candia bleiben solten, geschahe durch ben Clariff. Proued. della Cania, und den Grauen Ludouico Vilmarcato, welchen Buser Eccel. Gener. den Befelch gegeben. Bonn Mir aber der Colonello Zanbeccari, eingeschet wurde, Bey welche sich auch

befunden/

befunden der Geeel. Gen, Veniero, vii der Sig. Palauicino Rangone.

Die angal deren , fo in Famagoftam gefand wurden , waren ohne gefährlich ben 1 700 . welche aber in der Infel Candia gubleiben hatten/ warn ben 80 0. alle in der Warfen behernte und gutt Rriegfleuth/aber pbel in Ordnung und ber mehenehent fehmach, auf vefach, das Gie viel

auff dem Deer, vnd fonftauch groffenoth erlitten hatten.

Dif Rolet fo in Famagoffam gefchiett , vnnd auch in der Statt Candia bleiben fole murde gefest auff die Candiottifche und Sforgierte Balleen, vnnd dem Clariff. Capi, des Golfi vberliffert, welcher Gie an Die ehgemelte Nauen fuhren folte auff das Gie mit guttem vertramen, an die Infel Cipro und in die Fefte Famagoftam bracht wurden Bice wol zu Threm Schirmheren der Eccell. Bener. Veniero, (fofer Erano derft gar in Ciprum fchiffen wolte) erwolet wurde, 2Bo aber nit/der Cas pitanio delle Naui, diefen Befelch hette, nach dem der Sig. Palauicino Rangone, Sochlöblicher gedachtnus, fchon verfchieden. Welche Dir von Inferm Eccell, Bener, eh Er fich in Bolfo verzuckte, alfo guordis nieren perozonet war.

Nachdem nun alle diefe Sandel nach noteurffe verzichtet/vnd auch Die müglichfte vorfehung der Seatt Cania geschehen/fame Schauch mit ben dreien zugegebnen Galleen, ftracke wider hinder Mich an die Infel Corfu/in welcher Jch funde Infern Eccel. Gener. welcher etliche Zag ginor hinfornen , und was zur bewahrung der Fefte dienlich, geordiniert And nach dem der Gecel. Colonna, Sich schon mit einem Freundlichen abschend gelete und hinmeg war. Batte ich auch Ihre Gecellentia Mir zuerlauben follente hinein gen Barza zuschiffen, Ind was der gangen Dalmatia (am geffath des Meers hincin) vonnohten/

auffs beste zubefestigen/2c. welche bewillige wurde.

Und ale Ich durch mancherlen Widderwertigkenten bif gen Lefis na raichte / befranctee Jeh mich alda dermaffen/wie dann E. D. wolbes wuft das Ich ein lange Zept, vnd bif an Tode, franck lage. Nachdem Ich aber durch die hulff Gottes wider ein wenig erftarefte, begabte 3ch auch diefelbige Statt mit nothwendigen bingen, zc. und fchiffte follents bif gen Barra, Alba / wiewol Jeh ju Bett und heffeig Schwach noch

lager

tages verfchuffe boch fouiel mit dem Clarif: Proved: Folcarini, 3nr selbis gen Zeit General der Provic. Dalmatie, das die Sachen nach gelegens hept der Zeit und bequemlichhept des Bolefe, ein Drdentlichen fortgang hatten. Welche Ich auch verrichtet hette mit dem Sig. Iulio Sauoris

gnano, wo es nach gelegenhentize. fich zugetragen hette.

Annd wiewol Ich boch nach dem Befelch E. D. den Genesio, Grundtsberichtlichen Ingegniero, oder Bawmenster aller Festungen und Pollwerck der Statt Jarra, alba gelassen, gabe Jeh doch auch mein besten Rath darzu, vnnd schiffte auss aller batoist vnnd fürverlichste, so Mirmüglich war, gen Benedig. Alba Ich dann in schwerer Kranckseit bisher verharzet habe, vnd noch im vermügens nicht gewesen bin. E. D. in engner Person die gebürliche Ehzzüerzengen, Und meiner geset affeten halben, Auch warumb Ich nichts ausgerichtet, die Wahze Besach vnnd engentliche Entschüldigung anzuzengen, wie Ich dann allwegen desen Großhärbig und Wolgemuhtet gewesen bin, ze.

Bebenin Benedig den 27, Aprill: im 1571. Jar.

Ewer-Durchleuchtigfepe Allegeit Williger,

> Sforza Palauicino Comes Mediola: &c.

## Berklährung aller fürnemisten Borter fo inn Teudischer Spraach nicht befant/auch omb verlan. gerung des Bercher darinne nit aufgelegt werden.

Venetia, ift kenn Statt/ sonder ein Insel. Wiewol anderer Grund jestungen / nichtes dann starte vnnd von Matur vnuers sehliche Selfen/welche mit Baumen/Laub und Graff vberfest oder pbergohen/Ond auch/etwan mit Gewiltnuffen vn vergifften Chies ren/begabt feind. Die Grundfestung diefer Infel aber/von Gottlis chem verftand und zwingung der Matur gelegt ift/ Welche mit und überwindlichen palazen/ Wunderwercken und Gebawen vieler Kir chen vberfegt/auch mit aller Lieblichheyt geziehiet. Unnd in fuma/ (hie zeitlich) ein Verstandt alles Verstandts / ein Wollust aller Wolluft/ein Freyd aller greyden/ein Cademia aller Tügent/ein Colloquio aller Muse, ein Habitacolo Veneris, ein Mons Parnasi, Ono auch/ein Jrigart aller Jrigarten/ic. ift.

Zarra, ift ein Statt des Meers / wie auch Lefina vnd Durazo, wiewol Rimino auch eine ist/aber doch in Italia gelegen/die anderen aber ander feitte des Windischen Landts gelegen feind/ Zarraaber mehr hereinwarts gegen Venidig/oder von Venedig gegen Auff-gang gelegen/ist. Welche ein gewaltigs porto hat/vn das erste ist/ bo eingelender wirdt/somann von Venedig auß dem Adriatischen

Golfo Schiffen will.

Porto, ift ein Safen oder Auffenthaltung ber Schiffleuth/am Geftath des Meers/welches oder welcher Vfer/gewohnlich fich ein wenig Arumb oder Bogenfweiß/ etwan auch Birgicht herumbher Bieben/in welchen/ gur Beit der Ongeftume ober fortunen/ fich auff enthalten mögen/welche porti auch zum mehrntheyl bewohnet/wo abernit/boch gemeynlich ben Schiffleuthen betant/ic.

Golfo, ift der Seeftrom/ fo fich von Corfu vber bifigen Ottran to, in Italiam eingrennet/alfogunerftehn: Alles Meer/welchs fich im felbigen theyl hinauf/gege Morgen oder Mittag/ic. helt/ Mare Eusino. Eusino, ober Mediterranio genennet wirdt. Was sich aber hereins warte gegen Wirternacht oder Abend strecket/ Sinus oder Golso Adiatico, vonn wegen einer Statt aldagelegen/vorzeitten Adriateliate sagen Ari, &c. genennet wirdt. Welcher Sinus, oder Seess strom sich bis gen Venedig und unbher strecket/ und nun Sinus Venetus, oder Golso Venetiano genennet wirdt/ In welchem sich aber auch noch viel Lidern und Wasserström eintheylen/ Und dergleichem auch viel porei drinnen seindt/welche nach gelegenheyt der örther/ und bequemlichheyt der Spianchen/etwann bocca di Cattaro, streto di Zebenico, und vale delstria, &c. genennet werden.

Insola, istein Land oder Ländlin/welche vom Meerringsmeiß vmbgeben/vnd sonst teynandern anhangt hat/Alf Cipro, Candia, Sicilia, (wiewo! Morca vnd Nigroponte, Peloponesi, das ist/angebenct) aber Malta vnd Rodi, Inseln/wie auch Zante, Cephalonia, Sanda Maura. Cossu, &c. seind/welchealle bewohnet/vnjegrösser ibe gewaltiger/Wo Sie aber tleyn/od vnnd bloß seind/Scoglijin

ihrer Spraach genennet werden.

Arcipelago, ist das Meer/sond ber Morea bis an Caramaniam hinüber raichet/gegen Mieternacht/aust Constantinopoli oder Mare Maiori 3u/und bey 180. Inseln/aust genomen Candia und Rodiins sich schlenster/onder welche 3. oder 4. der Venediger/die andere aber

alle des Broffen Turcten ober Turctifchen Keyfers feind.

Cipro, ist ein Königreich und hat im umbtreiß bey 700. Welscher Meilen in welcher puncten oder mitte die Weitberümbt und Liebliche Statt Nicolia, welche in som oder gestalt einer Kosen mit 11. pollw reden ingleicher außtheylung und jhe eyns 15. paß von dem andern umbgeben und gezieret ist. In welcher auch also ein greffer jamer und erschioseslich würge derselbigen zeit von den Türcfen begangen das Sie noch bis her von wegen des gestancks und serställichsen Lusst der Todten Copper mit nichte zubewohnen ist. Famagosta aber ligt am gestath des Meers derselbigen Interag oder Syriam zu welche ein gewaltigs porto hat und von jederman ein unüberwindliche Seste geschent worde. Tun

aber/auf verhengenuf Gottes/vnd burch Ihre Gunbe/ Sie fampe bergangen Infel bem Curcten vbergeben. Welche auch ber diegen fünemiften Infelneyne ift/fo im Mare Mediterraneo linefalforeiche lich und wolbegabt/von wolfchmadenten Rreuttern/grüchten vil anderem Geroads/ das fich auch nicht ichampte die Gottin Venus Diese zu Ihier ewigen Wohnung guhalten.

Candia, ift auch ein Infel/ vnnd ein Bernogthumb, welche im ombereyf bey 500, welfcher Meilen begreiffe, und auch Erne von Den fürnemiften/ vnnd vberauf gruchbar/ ift. Deren fich auch ber Sott lupiter nicht beschämpte/ Sie fein Vetterlandet zunennen/ nach ber Meynung etlicher poeten/ic. In welcher auch zwo fürs neme und offtgemelte Statt/ als Candia und Cania, ligen/dergleis

chendas Porto della Suda.

13

e11

110

tt/

un er/

Don Moream, hereinwarts im Golfo Venetiano, bifiger Zar ta, gegen Mibergang auff der feitten gege Mitternacht/amgeffath des Meers/wohnen diegerley Doicfer/als nemlich/ Cimerij, Alband wand Schlauoni, welche Zriechisch/2lbanisch und Windych reden/ (Wiewol biefelbige Grengen alle Dalmatia, genennet werden.) Was aber von Zarra, bifigen Venedig fich ftrettet/vonnameverley Volotern bewohner ift nemlich/Iftriani und Furlani, Welche Murs ladifch und Italianisch reben.

Armada, ift ein vereynigung eines gange Kriegfheers gu Wafe fer / fouiel als eine General per Mar, oder Obuften Wafferbermans eriffe. Dann AR MA, heyftein Waaffen/aber die filbe DA, hins Bugerhon/macht (in Thier meinung ) ein angeygung eynes gangen Ariegfibeers. Wiewolaber damals z. Armada, vnb z. Generali, fich befunden/alf/von wegen Bapftlicher Zeylig. Adnig. Mayft. auf

Tyfpanien und der Durchleuchtiger Venediger.

Zoppoto, ift ein zimbliche ftarde Schlöflin/auffeinem beben Bergtaneiner Statt (la Parga, genant) welche damale ber Venes diger war/ond schier gegen Cortu vbergelegen. Das Schloff al er/ welchs ber Türcken war / turn gunor von Ihnen auf Lifit verlaffen wurde/auffdas La pon den Chuften eingenomen wurde/lachmals aber/

aber/im 71. Jarkamen Sie mit einem alfo vnerachten gewalt/ vno

namen das Schloß wider/ fampt der Statt/ein.

Durazo, ift auch ein Stattlin/oder viel mehr ein beschloffener Slecten/ vnnd gar wol gelegen/ vonn wegen der gruchtbarteyt des Landre/vnd auch der gutten Porti, den Schiffleuthen febrangenens

fo hin und wider/auf ober in den Golfo, fahren.

Naue, ift eyns von den aller großten Schiffen fo auffdem See oder Meer in Kauffmanschaffe warcken/ undalleyn vom Segel und Winderegiert werden, Die auch gar wol bewaaffnet/vnd mie gutte Schiffleuchen/welche mann Marineri nennet/ verfehnmuffen fein. Dieje Clauen damals Monition und Vittuaglia, das ift/Briegfrus ftungen/Biscotten/bl Wein und Effig/ic. der Armada guführteten.

Galleaza, oder Gallea groffa, ift ein Schiff/ fo auch mit Rauff mannschaffe gütterngeladen wirdt / vnd etwann in Syriam, Affricam und flandernwarcfet. Die Anderaber/welcherauff jeder feite ten 18. feinb/nur zu der noth/wo Sie fich etwann/widderwertiger Windehalben / in ein porto begeben wollen / Vnnd auch die Segel/ welche machtig groß feind/barauff quenthalten/gebiauchtwerden. Und ift auch zumercken/bas ein folche Galleauza, in Briegfinobten alfo ein gewaltigs Geschürg führet/ das fonft etwan ein gewaltiges Schloft taum mochte bestande darführhaben. Daber Sie dann auch

damals in Ihren gröften nöhten nc. gebraucht wurden.

Gallea futtila, ift ein gemeyne Ballee/welche mit 52. Rubern/ etliche mit 156. Ruderngangbar feind. Dann 26. Banck auff jes der feitten/ und etwann auff jeder Banet ein Ruder und dier Mans ner. Auffetlichen Galleen aber / auff jeder Bancf diey Ruder/ vnd für ein jedes Ruder nur ein Man gebiauche wirdt. 2116/das allwes gen auffeiner jeden Galleen/ Sie gebe mit 52. Rudern obernicht/ allwegenmit 156. Mannern/on die Officiali vii Scapoli, in Briegf, leuffen gebraucht werden/ Dand nicht Gutter zuführen/wie Nauf Marciliani, Caramuffolini, &c. Sonber leichelich durch alle foreus nen hindurch tringen/ vnd Sicherhalten.

Le feind wolzwegerley Galleen/aber doch alle egnerleggeffales

2116

2116 nemlich/Galleg de Liberta, / auff welchen Galleotti, das sein de die Ihenigen/fo auß fregem Willen/ober fonft etwann auß Armuth

pmb die Befoldung das Ruder gieben.

Die andernaber/ Galleg Sforzate, genennet werden/auff wels chendie Schiaui, das seind die Ihenigen/ so gezwungener weiß/ ets wannauff dem Meer gefangen / etwann auch vmb Ihrer Gunden oder sondft Scholmerey willen/mit einer Ketten am Suff vnnd dem Ruder in d Bandt/biff an eine bestimbte zeit/ic. die Zeit beybringen.

Fano, ift auch ein Gallee/gleichformich den ehgemeleen/Doch aber/viel Berelicher geziehret/Auff welcher Puppa, oder binden auff des Obziften Saupemanns Gemach/ ein groffe vergulbte Lattern bey seiner Inpresa, Signer oder Seldtzeychen stehet/bey welcher Lat tern man Sie erkennet/das Sie etwas mehrantrifft als sonft andes re Galleen. Dann allwegen auff folden Galleen Eccellenti, Clarif fimi, Capitanij, Signori, &c. Sas ift / Weife/Erfahme/ Bauptleth/ Zerzn vom 210el/ zc. welche anderen Supracomiti, etliche vber 5. 70. 15. 20. 25. oberigo. zugebieten baben/gefunden werden. Dergleichen auch ein Colonello, welcher vber andere Sauptleuth zugebieten hat/ Doch aber/nurgu Lande.

Supracomito, beiftein Obufter/fo auffeiner fchlechten Galleen regieret/onnd ober die gange Chiurma feiner Galleen zugebieten bat.

Chiurma, ift eingange Gemrynauff einer Galleen.

Comito, ift der nech ft nach dem Supracomito, welcher die Gals leotte vnd Gefangne mit dem Pfeifflin (oder auch mit der Geyffel woronnohten) Regieret.

Soltati, feind die Bricgfleuth gu Landt. Scapoli, find die Briegfleuch zu Waffer.

00

no.

000

bel:

gfi

rui,

tus

alef

2116

Capodi Prouisionati, ift ein Bauptman/ forberdie Scapoligebeuth. Capo di Sforzati, ift ein Zauptmann/ fo vberdie Schiaui gebeuth.

Fusta, ift anchein Schiff/in aller gestalt wie ein Gallee/wiewol etwas Bleyner/ Dann Sienurmit 16. Banden vberfest/ vnnb auch auff feber Banck nur ein Mann vnnb ein Ruber gebiaucht wirdt/ welches in allem 32. Manner/ vnd auch souiel Ruder antrifft/ Wo aber ill

aber vonnöhten/ die Scapoliauch Kandtanlegen/ burch alle Soitus nen hindurch zueringen. Dann diese Schifflin zum mehmetheylim

Auffpehen Rauben und Kundtschafften/gebiaucht werden.

Fregada, ift auch in geftalt einer Galleen oder guften / aber viel ein leichters Schifflein/ fo nur in allem von 76. Rudern/auf f der feitten 8. vnd gu jedem Ruber ein Mann gebraucht wirdt/ vberfent ift. Diefe Gregaben/auff Teutich poftichifflein genennet werben/ vnd zu nichts anders / dann zu Tewezeitungen/poffe brieffen / Onnd auch/Belt oder die Befoldungen gue Buführen/gebrauche werden. Und alfogeschwind Zieben ober Sabren/ bas eine leichtlich vnnb obn alle gefahrt / 10. ober 12. Wels fcher Meilen inn einer Stundt/ erzeychet ober beybringet/zc. Es feind wol auch noch mancherley Schiff fo bierinnenit angeseyget wezben.

×





















